



# INVITATION EINLADUNG

## Séminaires en ligne Webinare

**Vendredi 18 décembre 2020**  
Freitag, den 18. Dezember 2020

Séminaires en français  
Traduction simultanée en allemand  
Webinare auf Französisch  
Simultanverdolmetschung in Deutsch

Vous pouvez consulter notre politique de protection des données en cliquant ici.  
Für unsere Datenschutzvereinbarung klicken Sie bitte hier.

L'Inspection du travail et des mines a le plaisir de vous inviter à deux séminaires en ligne qui traiteront des troubles musculosquelettiques (TMS)

**9h30 Les TMS et l'identification des risques**

**11h30 Les TMS et l'ergonomie**

Ces séminaires s'inscrivent dans le cadre des activités de sensibilisation de l'Agence européenne pour la sécurité et la santé au travail (EU-OSHA).

La participation à ces séminaires est gratuite et permet aux personnes éligibles de recevoir un certificat de participation dans le cadre du programme de formation complémentaire pour salariés désignés et coordinateurs de sécurité et de santé.

Pour vous inscrire à ces événements, nous vous invitons à envoyer un mail à [olivier.liberton@interpub.lu](mailto:olivier.liberton@interpub.lu). Si vous souhaitez obtenir un certificat de participation, nous vous prions également de le mentionner lors de votre inscription.

Die Inspektion du travail et des mines freut sich, Sie zu zwei Webinaren einzuladen, die sich mit Muskel- und Skeletterkrankungen (MSE) befassen werden.

**9:30 Uhr MSE und Risikoeinschätzung**

**11:30 Uhr MSE und Ergonomie**

Diese Webinare sind Teil der Sensibilisierungsaktivitäten der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz (EU-OSHA).

Die Teilnahme an diesen Webinaren ist kostenlos und ermöglicht es berechtigten Personen, ein Zertifikat über die Teilnahme am ergänzenden Ausbildungsprogramm für Fachkräfte für Arbeitssicherheit und Sicherheits- und Gesundheitskoordinatoren zu erhalten.

Um sich für diese Veranstaltungen anzumelden, laden wir Sie ein, eine E-Mail an [olivier.liberton@interpub.lu](mailto:olivier.liberton@interpub.lu) zu senden. Wenn Sie ein Teilnahmezertifikat erhalten möchten, erwähnen Sie dies bitte ebenfalls bei der Anmeldung.



Programme en français

Programm auf Deutsch



# PROGRAMME

## Les TMS et l'identification des risques

- 9h00** Connexion
- 9h30** Mot d'accueil et introduction  
Marco Boly, Directeur,  
Inspection du travail et des mines
- 9h40** TMS et démarche de prévention  
Ayse Kaya, Ergonome Européen,  
Service de Santé au Travail Multisectoriel
- Témoignage d'entreprise**  
Stève Mine, Responsable Process Engineer,  
Carlex Glass Luxembourg
- 10h40** Séance de questions-réponses
- 10h55** Mot de clôture  
Marco Boly, Directeur,  
Inspection du travail et des mines

## Les TMS et l'ergonomie

- 11h00** Connexion
- 11h30** Introduction  
Marco Boly, Directeur,  
Inspection du travail et des mines
- 11h40** TMS et ergonomie  
Laetitia Magny, Ergonome,  
Service de Santé au Travail de l'Industrie
- 12h10** Témoignage d'entreprise  
Dr Karine Mucciante, Médecin du travail,  
ArcelorMittal Luxembourg
- 12h40** Séance de questions-réponses
- 12h55** Mot de clôture  
Marco Boly, Directeur,  
Inspection du travail et des mines



# PROGRAMM

## MSE und Risikoeinschätzung

- 9:00 Uhr** Online-Anmeldung
- 9:30 Uhr** Begrüßung und Einleitung  
Herr Marco Boly,  
Direktor der Inspection du travail et des mines
- 9:40 Uhr** MSE und Präventionsansatz  
Ayse Kaya, Europäische Ergonomin,  
Service de Santé au Travail Multisectoriel
- Erfahrungsbericht des Unternehmens**  
Stève Mine, Responsable Process Engineer,  
Carlex Glass Luxembourg
- 10:40 Uhr** Frage- und Antwort-Runde
- 10:55 Uhr** Schlussbemerkung  
Herr Marco Boly,  
Direktor der Inspection du travail et des mines

## MSE und Ergonomie

- 11:00 Uhr** Online-Anmeldung
- 11:30 Uhr** Begrüßung und Einleitung  
Herr Marco Boly,  
Direktor der Inspection du travail et des mines
- 11:40 Uhr** MSE und Ergonomie  
Laetitia Magny, Ergonomin,  
Service de Santé au Travail de l'Industrie
- 12:10 Uhr** Erfahrungsbericht des Unternehmens  
Dr. Karine Mucciante, Arbeitsmedizinerin,  
ArcelorMittal Luxembourg
- 12:40 Uhr** Frage- und Antwort-Runde
- 12:55 Uhr** Schlussbemerkung  
Herr Marco Boly,  
Direktor der Inspection du travail et des mines



### Politique de protection des données

Conformément au règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil relatif à la protection des données (« RGPD »), nous vous informons que vos données (nom, prénom, e-mail fourni) seront traitées et conservées par la société Interpub' à des fins non commerciales et pour l'usage exclusif des séminaires organisés pour le compte de l'Inspection du travail et des mines le 18 décembre 2020. En aucun cas ces données ne seront transmises à des tiers. Vos données seront effacées deux mois après la date des séminaires. Si vous souhaitez consulter les données collectées à votre sujet, vous pouvez adresser votre demande à [olivier.liberton@interpub.lu](mailto:olivier.liberton@interpub.lu).

### Informationsvermerk zur Verarbeitung personenbezogener Daten

Gemäß der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates über den Datenschutz („DSG“), informieren wir Sie darüber, dass Ihre Daten (Name, Vorname, angegebene E-Mail-Adresse) von dem Unternehmen Interpub' zu nicht-kommerziellen Zwecken und für die ausschließliche Nutzung bei den Seminaren, die im Auftrag der Inspection du travail et des mines am 18. Dezember 2020 organisiert werden, verarbeitet und gespeichert werden. In keinem Fall werden diese Daten an Dritte weitergegeben. Ihre Daten werden zwei Monate nach dem Seminartermin entfernt. Wenn Sie die über Sie gesammelten Daten einsehen möchten, können Sie Ihre Anfrage an [olivier.liberton@interpub.lu](mailto:olivier.liberton@interpub.lu) richten.